

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **109 (1991)**

Heft 68

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang
Mittwoch
10. April 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année
Mercredi
10 avril 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. März 1991
RS Bürobedarf AG, in Zürich, Freigutstrasse 24, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaterial und -einrichtungen; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberiebung: Fr. 20 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern: Schmid Rudolf, von Grenchen, in Kilchberg ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. März 1991
Klettergarten Grodooonia AG, in Rümliang, Oberglatterstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. und 7. 3. 1991. Zweck: Erstellung und Betrieb eines oder mehrerer Klettergärten sowie von Sport- und Freizeitanlagen aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erstellung und dem Betrieb der Anlagen sowie Handel mit einschlägigen Waren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 100 000 liberiebt, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stark Günter, von Herisau, in Rümliang, Präsident, und Bächli Peter, von Zollikon und Würenlingen, in Zollikon, beide mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Stark Claudia, von Herisau, in Zürich, mit Einzelprokura.

27. März 1991
CE Communication Executive AG, in Zürich, Bederstrasse 97, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. und 22. 3. 1991. Zweck: Unternehmensberatung aller Art, insbesondere Suche und Selektion von Führungskräften sowie Fach- und Führungsschulung für Kommunikationsfachleute; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiebt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 19. 3. 1991 und Inventarliste per 13. 3. 1991 Büromöbel und eine Kücheneinrichtung zum Preise von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hafner Heinz Alois, von Zürich und Waldkirch, in Zürich, Präsident, und Schlappfer Yves Gérard, von Wila, in Adliswil, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

27. März 1991
Standard Anlageberatungs AG, in Zürich 1, Verwaltung von Vermögen und Anlage von Kapitalen, insbesondere durch Beteiligung (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4690). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 3. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Standard Anlageverwaltungs AG in Liquidation (Standard Investment Management Corp. in liquidation)** durchgeführt. Unterschrift von Tischhauser Hans, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), erloschen. Liquidator ist Schmid René M. Dr., Präsident des VR; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

27. März 1991
Theos-Standard AG, Isolierflaschen und Haushaltartikel, in Dietikon (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2281). Hangartner Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Mussoi René, Ungar Verena, Planzer René und Weber Lorenz sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Raemy Josef, von Pfaffien, in Plasselb, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Pietsch Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Frank Uwe J., von und in Richterswil; Knoblauch Ulrich, von und in Zürich; Sigg Ralph, von Schaffhausen, in Zollikon; von Usler Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon; Bächli Guido, Bernasconi Michele, nun in Zürich; Beutler Peter, Bissmann Klaus, Brunner Hans Dr., Bryner Max, Burkhard Hans, nun in Küsnacht ZH; Casutt Maria, welche nun Casutt Dietrich Maria heisst und nun in Küsnacht ZH wohnt; Cyprian Roberto Dr., Dahlgren Bo, Dickmann Urs, nun in Kriens; Fabris Giampaolo, Feusi Oskar, Frieden Leonie, Georgii Roland, nun in Wetzikon am Albis; Guyot Ralph, Hager André, Hauser Dieter Dr., Hauser Martin A., Bürger von Erlenbach ZH (nicht Erlinsbach), nun in Herrliberg; Hersche Hans-Rudolf, nun in Oberrieden; Imhof Peter, Joho Rudolf, Julier Niklaus, Jung Joseph, Knupp Ralph, Konrad Albert, Kuster Franz, Leimba-

cher Beat, Metzler Leo, nun in Zürich; Moore Andrew Peter, Murphy Robert Morgan, nun in Zollikon; Neukom Hans, Phan Huy Hilde Dr., Schär Hans Rudolf, Schlegel Hedwig, Stabinger Ursula, nun in Rüschlikon; Stahel Fritz, Sunitsch Markus, nun in Widen; Wettstein Eugen und Wiget Ursula, welche nun Wiget Haagmans Ursula heisst und nun in Zürich wohnt; Prokuren der 40 Letztgenannten erloschen.

27. März 1991
Danco Finanz AG, bisher in Zürich 8, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung und der Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2871). Statuten am 25. 2. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Dufourstrasse 37. Eriksson Carl Johan, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Danielsson Peter R., dieser bleibt Direktor, und Hausheer Robert W., dieser bleibt stellvertretender Direktor; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Philips AG, in Zürich 2, industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektrotechnik, der Chemie usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3343). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hilty Rolf; Prokura erloschen. Unterschriften von Giudici Stefano, Häberli Martin, Nicoler Roger, Trautmann Urs Dr. und Zumstein Heinrich sowie die Prokuren von Odermatt Silvio, Sporschill Walter, Sürdmann Dieter Dr., Meister Heinz, Roland Jean, Wagner Jürg, Flury Erich, Bauer Peter, Bühlmann Albert, Flüschi Georg, Kägi Edwin, Raguth Viktor, Schiegg Bruno, Tanner Heinz, Vos Thomaz, Fehlmann Erich, Haak Artur, Strub Jürg, Brunner Arthur, Elikker Robert, Schädler Beat, Büchel Kurt, Widmer Heinz, Mattel Adriano, Inauen Ernst, Vlutters Hendrikus; Reiche Kurt, Schwab Wolfgang, Stotzer Arnold, Gonzales Carlos, Leuenberger Walter, Fiechter Christoph, Häslar Werner, Bernhard Georg, Hoozemans Joseph, Tonoli Alfredo und Zehnder Rolf erloschen.

Margna Camillo Dr., Präsident des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
Neue Zeichnungsberechtigte: Aeberli Franz, von Erlenbach ZH, in Langnau am Albis; Bollier Rodolphe, von Känerkinden und Zürich, in Utetikon am See; Rederer Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggersriet; Groosman Oscar, niederländischer Staatsangehöriger, in Wetzwil am Albis, alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
Philips AG, Zweigniederlassung Werk Binz, in Zürich 3, industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektrotechnik, der Chemie usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3506), mit Hauptsitz in Zürich 2. Neue Zeichnungsberechtigte: Hilty Rolf, von Grabs, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor. Margna Camillo Dr., Präsident des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter desselben. Neue Zeichnungsberechtigte: Aeberli Franz, von Erlenbach ZH, in Langnau am Albis; Bollier Rudolf, von Känerkinden und Zürich, in Utetikon am See; Rederer Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggersriet, und Groosman Oscar, niederländischer Staatsangehöriger, in Wetzwil am Albis, alle vier mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4639). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Knobel Werner und Schneider Beda, nun in Brugg; ihre Prokuren sowie diejenigen von Huwiler Hans, Hostettler Rudolf und Vollenweider Peter sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Altorfer Hanspeter, von Zürich und Rümliang, in Dällikon; Helbling Markus, von Jona, in Hombrechtikon; Hofer Peter D., von Diemerswil, in Oberegstringen; Meli Markus, von Mels, in St. Gallen; Polentarutti Renato, von Cham, in Zürich; Rieser Ulrich, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Steiner Alex, von Alpthal, in Wädenswil.

27. März 1991
Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2073). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Knobel Werner und Schneider Beda, nun in Brugg; ihre Prokuren sowie diejenigen von Huwiler Hans, Hostettler Rudolf und Vollenweider Peter sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Altorfer Hanspeter, von Zürich und Rümliang, in Dällikon; Helbling Markus, von Jona, in Hombrechtikon; Hofer Peter D., von Diemerswil, in Oberegstringen; Meli Markus, von Mels, in St. Gallen; Polentarutti Renato, von Cham, in Zürich; Rieser Ulrich, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Steiner Alex, von Alpthal, in Wädenswil.

27. März 1991
Bally-Arola AG, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit Schuhen, Kleidern usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1329). Funk Michael ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Denk Martin sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Wettstein Jürg A., von Zürich, in Zürich; Stefani Patrizia, von Kirchberg SG, in Thalwil, und Wenger Sonja, von Gurzelen, in Geroldswil, alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
Grancorn Administration AG, in Zürich 2, Verwaltung des eigenen Vermögens und Durchführung von Kapitalanlagegeschäften (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3677). Neue Adresse: Hottingerstrasse 17, Zürich 7.

27. März 1991
UC-Consult AG, in Zürich 6, Beratung allgemein, vor allem auf den Gebieten Immobilien (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Fuchs Peter, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Kaiser Sabine, belgische Staatsangehörige, in Brüssel (B), Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Kahn Hans Werner, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Brasfinanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3185). Adams Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Wick Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Fellbach-Schmiden (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Hyposound AG, in Winterthur III, Detailverkauf und Reparatur von Musikgeräten und Musikinstrumenten aller Art (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 193). Emler Alfred ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hypyus Myrta, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

27. März 1991
WHC-Antriebstechnik AG, in Rümliang (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Neue Adresse: Glattalstrasse 525, Bürki Alfred, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberglatt.

27. März 1991
Argen AG, in Zürich 9, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 527). Seewald Erich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Vecellio André, von Emmen, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

27. März 1991
AVS Verpackungs-Service AG, in Glattfelden (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Neue Zeichnungsberechtigte: Büchele Thomas, von Casis, in Hochfelden, und Meier Bernadette, von Rafz, in Bülach, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
Formular AG, in Wetzikon, Fabrikation und Vertrieb von Endlosformularen (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 341). Neuer Zeichnungsberechtigter: Reimann Carlo, von Wengenstetten, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Benscot AG, in Zürich 1, Führung eines Werbe- und Informatikbüros (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRG gelöst.

Inhalt - Sommaire - Sommario	
AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE	
1457	Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.
1466	Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
1470	Bilanzen - Bilans - Bilanci
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI	
1470	August R. Lang, bayerischer Staatsminister für Wirtschaft und Verkehr, in Bern. August R. Lang, ministre d'Etat bavarois de l'économie et des transports, à Berne. Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen. Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics. Preisbescheinigung für Textilien. Attestation de prix pour textiles. Landesindex der Konsumentenpreise, März 1991. L'indice suisse des prix à la consommation, mars 1991.
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI	
NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO	
1.1. - 31.3.1991	

27. März 1991
Technochemie Engineering AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 778). Die Unterschrift von Willrich Joachim ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bosch Johannes, Bürger der Republik Südafrika, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Hüka-Fleischhandels AG in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4025). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. März 1991
Equator AG in Liquidation, in Zürich 10, Förderung der kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen zwischen der Schweiz und der Republik der Côte d'Ivoire (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRG gelöst.

27. März 1991
Mutti Handels AG in Liquidation, in Dietikon, Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 873). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 3. 1991 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. März 1991
Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG, in Horgen (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2884). Zeller Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. März 1991
Ingenieurbüro Jäckli AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 836). Neue Adresse: Eschikerstrasse 21, Effretikon.

27. März 1991
KGB Art Work AG, in Zürich 5, Ausführung von Werbeaufträgen (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 394). Benassa Dario, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

27. März 1991
Eterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich 8, Führung einer Steuerrechtspraxis (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Neu hat Einzelprokura: Edelbauer Bruno, von Meilen, in Herrliberg.

27. März 1991
Invent Capital AG, in Zürich 4, Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5078). Dietschi Willi Dr. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Bucheli Peter, von Schwarzenberg, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Tödistrasse 61, Zürich 2, c/o Fidinar Fiduciaria SA.

27. März 1991
Newjob 2000 AG, in Zürich 1, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Personalvermittlung (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4269). Neue Adresse: Löwenstrasse 64, Zürich 1.

27. März 1991
Dr. Rudolf Farmer Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4492). Neuer Zeichnungsberechtigter: Richoz Claude, von Genf, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Hug & Co, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Musikalien-Verlag und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3707). Die Gesellschafterin Kettmeir-Hug Margrit heisst nun Hug Kettmeir Margrit; ihre Personalien lauten demnach: Hug Kettmeir Margrit, von Zürich, in Zollikon. Neue Zeichnungsberechtigte: Zimmermann Friederike, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
F. + E. Novak, Fena Team, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Rechnungswesens, insbesondere Fakturierung (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2701). Neue Zweckumschreibung: Beratung auf dem Gebiet der Hard- und Software sowie Fakturierung für Versandhäuser.

27. März 1991
BM-Verwaltungen, B. + M. Schnetzer, in Zürich, Burriweg 42, Zürich 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Schnetzer Beat, von Zürich und Uzwil, in Zürich 6, und Schnetzer Markus, von Zürich und Uzwil, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an Schnetzer-Gfeller Charlotte, von Zürich und Uzwil, in Zürich. Verwaltungen und Vermietungen von Liegenschaften sowie An- und Verkauf in diesem Bereich.

27. März 1991
R + P EDV-Organisation, Rothermann & Plump, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3154). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. März 1991
Barna Becsek und Daniela Krenicky, in Küssnacht, Höhenstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 2. 1991. Gesellschafter: Becsek Barna, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, und Krenicky Daniela, von Oberrohrdorf, in Küssnacht ZH. Anbau von und Handel mit Zitrusfrüchten.

27. März 1991
Colina GmbH, in Stäfa, Erwerb und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4591). Es wohnen nun die Gesellschafter: Pfenninger Ernst in Küssnacht ZH und Pfenninger Karl in Englewood, Colorado (USA). Pfenninger-Matter Hans Dr., Gesellschafter und Geschäftsführer, heisst nun Pfenninger-Limacher Hans Dr.

27. März 1991
DTP Computer-Grafik M. Schwender, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 234). Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Welbrigstrasse 4 A. Die Firm inhaberin Schwender Margrit heisst nun Leuenberger Margrit und ist nun Bürgerin von Ursenbach; ihre Personalien lauten demnach: Leuenberger-Hubacher Margrit, von Ursenbach, in Geroldswil. Neuer Wortlaut der Firma: DTP Computer-Grafik Margrit Leuenberger.

27. März 1991
Ruth Day, The Style, in Küssnacht, Dorfstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Day Ruth, von Basel und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Einzelprokura ist erteilt an: Day Eduard, von Basel und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH. Handel mit Textilwaren, insbesondere Damen- und Herrenbekleidung in klassischem Stil.

27. März 1991
Antikuhmachelei Walter Wirth, in Bülach, Kantonsschulstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wirth Walter, von Steinmaur, in Bülach. Ausführung von Reparaturen an antiken Uhren.

27. März 1991
Marcello Morciano, Parkett Marmor, in Zürich, Burstwiesenstrasse 73, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Morciano Marcello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Pandolfi Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Handel mit sowie Verlegen von Parkett- und Marmorplatten.

27. März 1991
Beat Neidhart, in Zürich, Albisriederstrasse 248, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Neidhart Beat, von Ramsen, in Küssnacht ZH. Handel mit Automobilen.

27. März 1991
GBB Gasser Büro- und Betriebsorganisation, in Zürich, Eugen Huber-Strasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gasser Isabella, von Langnau im Emmental, in Männedorf. Büro- und Betriebsorganisation.

27. März 1991
P. Arpagaus, Hard- und Software, in Uster, Burgstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arpagaus Peder, von Uors-Peiden, in Uster. Verkauf von Computern, Software und einschlägiger Fachliteratur; Installieren der Software und Reparaturservice.

27. März 1991
Walter W. Hirt, in Gossau, Rebrainstrasse 71, Grüt bei Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hirt Walter W., von Gossau ZH, in Gossau ZH. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Hirt-Hauser Silvia, von Gossau ZH und Schaffhausen, in Gossau ZH, und Hirt Michael, von Würenlingen, in Maur. Vertrieb von und Handel mit bescheltem und unbescheltem Videokassetten sowie Produktion von Videofilmen.

27. März 1991
Marcel Wicki, Carrosserie-Werkstatt, in Meilen, General Willenstrasse 93, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wicki Marcel, von Schüpfheim, in Zürich 12. Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt.

27. März 1991
Russo Anlageberatung, in Zürich, Röschiachstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Russo Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Anlageberatung.

27. März 1991
Pablo Stähli Kunsthandel, in Zürich, Lavaterstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stähli Urs Beat, sich nennend Stähli Pablo, von Brienz BE, in Zürich 2. An- und Verkauf von Kunstgegenständen.

27. März 1991
EAS, EDV-Analyse Sandro Sabatini, in Dübendorf, Wengenstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sabatini Sandro, von Dübendorf, in Dübendorf. Analyse und Programmierung von EDV-Projekten.

27. März 1991
Malergeschäft Michel Schneider, in Zürich (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 761). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. März 1991
CTA Consulting AG, Zweigniederlassung, in Winterthur III, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögens- und Liegenschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1167), mit Hauptsitz in Wil SG. Dr. Schmid Anton T., Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Lerch René, Mitglied des VR und weiterhin Leiter der Zweigniederlassung; Prokura erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Stauffer Werner, von Matt, in Stäfa, mit Einzelunterschrift, Präsident des VR, und Märki Ulrich, von Viligen, in Utetikon am See, mit Einzelunterschrift, Delegierter des VR.

27. März 1991
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 478), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Wolf Thomas ist erloschen.

27. März 1991
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 3). Die Unterschrift von Furrer Renato sowie die Prokura von Bernmann Rolf sind erloschen. Mattle Herbert ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt, Zweigniederlassung, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 3), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Unterschrift von Furrer Renato ist erloschen. Mattle Herbert, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als stellvertretender Direktor.

27. März 1991
Fritz Hasler, in Zürich (SHAB Nr. 24 von 1939)
H. Heimgartner, in Zürich (SHAB Nr. 23 von 1943)
Gottfried Schärer, in Zürich (SHAB Nr. 261 von 1945)
Hans Dietrich «Samaltor», in Zürich (SHAB Nr. 35 von 1943)
Heinrich Gut, in Zürich (SHAB Nr. 23 von 1943)
Josef Luksik, in Zürich (SHAB Nr. 51 von 1939)
Josef Elmiger, in Zürich (SHAB Nr. 46 von 1939)
Karl Debrunner, in Zürich (SHAB Nr. 33 von 1939)
K. Roth, in Zürich (SHAB Nr. 232 von 1943)
M. Munk, in Zürich (SHAB Nr. 298 von 1943)
Leiser Jakobowitz, in Zürich (SHAB Nr. 221 von 1943)
Margrit Hausmann, in Zürich (SHAB Nr. 248 von 1945)
Marie Frieda Dorthé, in Zürich (SHAB Nr. 42 von 1943)
Photo-Haus Walter Schärli, in Zürich (SHAB Nr. 254 von 1945)
Paul Ritschard, Schuhhaus Merkur, in Zürich (SHAB Nr. 10 von 1942)
Robert Suter, Favorit Farben, in Zürich (SHAB Nr. 50 von 1943)
Rose Germaine Henchoz, in Zürich (SHAB Nr. 190 von 1943)
Caspar A. Krieg, in Zürich (SHAB Nr. 11 von 1939)
W. Hunziker «Evea», in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 von 1942)
Hermann Eggmann, in Zürich (SHAB Nr. 31 von 1942)
Dino Cavelli, in Zürich (SHAB Nr. 266 von 1945)
Frau Rosa Frey-Geiger, in Zürich (SHAB Nr. 222 von 1936)
Richard Keidel, in Zürich (SHAB Nr. 176 von 1936)
Werner Spring, in Zürich (SHAB Nr. 130 von 1936)
Staubsauger-Vertrieb Frei, in Zürich (SHAB Nr. 45 von 1938)
Walter Sterlin, in Zürich (SHAB Nr. 97 von 1937)
Wilhelm J. Matzinger, in Zürich (SHAB Nr. 99 von 1937)
Johann Bärschi, in Stäfa (SHAB Nr. 132 von 1936)
C. A. Krieg, Sohn, in Zürich (SHAB Nr. 49 von 1938)
Hans Schlatter, in Dietikon (SHAB Nr. 199 von 1936)
Eduard Knecht, in Dietsdorf (SHAB Nr. 209 von 1936).

Vorstehende 31 Einzelfirmen werden infolge Geschäftsaufgabe gem. Art. 68 Abs. 1 HRG von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. März 1991
TTEG AG, in Zürich, Berderstrasse 97, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1991 und 25. 3. 1991. Zweck: Betrieb einer Reiseagentur und Touroperator sowie Zusammenstellung und Verkauf von Touristik-Arrangements aller Art, Organisation, Vermittlung sowie Abschluss von internationalen Gesellschafts- und Einzelreisen; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegen-

schaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Osterwalder Hansjörg, von Stettfurt, in Richterswil, Präsident; Spier Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich; Merz Marcel, von und in Unterägeri; Sommer Ernst-Peter, von Sumiswald, in Unterägeri, und Baas Hisko, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Altias James L., britischer Staatsangehöriger, in Gibraltar, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
Miro Datensysteme AG, in Dietikon, Riedstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 3. 1991. Zweck: Vertrieb von Computer-Hard- und -Software-Produkten sowie Betreiben von Handels- und Dienstleistungsgeschäften mit dieser und ähnlicher Ware; kann sich an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern: Richter Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Wolfenbüttel (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Fröhlich Philip, von Zürich, in Birr, mit Einzelunterschrift, und Widmer Christian, von Baar, in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. März 1991
Mitsubishi Trust Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3975). Statuten am 19. 3. 1991 geändert. Neue Firma: Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Suisse) SA] [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Switzerland) Ltd] [Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Svizzera) SA]. Neuer Zweck: Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz; die Gesellschaft befasst sich insbesondere mit Vermögensverwaltung und allen damit verbundenen Geschäften einschließlich der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften, Stiftungen usw.; Durchführung von Treuhändergeschäften aller Art einschließlich des Erwerbs und der Verwaltung von Beteiligungen für Dritte; Anlageberatung und Durchführung aller Wertpapiergeschäfte sowie Ausführung von Börsenaufträgen für eigene und fremde Rechnung; Entgegennahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen unter Ausschluss von Spareinlagen; Gewähr von gedeckten und ungedeckten Krediten in allen üblichen Finanzierungsarten einschließlich des Interbank- und Avalgeschäfts; An- und Verkauf von Devisen sowie von Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; Aufbewahrung von Wertpapieren, Edelmetallen und sonstigen Wertgegenständen; Vermietung von Schrankfächern; Teilnahme an bzw. Organisation, Übernahme und Vermittlung von Emissionen sowie sonstiges Konsortialgeschäft; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Schecks und anderen Forderungen; Übernahme von Funktionen gemäss Anlagefondgesetz und dazugehörigen Verordnungen; Abwicklung des allgemeinen Zahlungsverkehrs im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, verwalten, belasten und veräußern. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 40 000 000 auf Fr. 42 000 000, zerlegt in 42 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. VR (Verwaltungsrat): neu 3 oder mehr Mitglieder. Dr. Niederer Hans, bisher Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Hikooyoshi Yasuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann Werner Julius, von Zürich und Egliswil, in La Rippe, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kündig Marcel, von Zürich und Baumia, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. März 1991
Aqua Palm AG, in Regensdorf, Im Eichwatt 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1991. Zweck: Planung, Herstellung und Handel mit Quellbrunnen und Wasseranlagen; Handel mit Pflanzen und Projektierung von Pflanzenanlagen; kann Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Martelli Ruggero, italienischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wegmüller Alfred, von Regensdorf und Vechigen, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift, und Greuter Sandra, von Münchwilen TG, in Weiningen ZH, ohne Zeichnungsberechtigung.

27. März 1991
Beva Glas AG, in Zürich, Langstrasse 213, Zürich 5, c/o Trisag AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1991. Zweck: Erstellung und Montage sowie Handel und Verkauf von Glas aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Isler Emil Anton, von Dürnten, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. März 1991
Rolf Loele Offset AG (Rolf Loele Offset SA) (Rolf Loele Offset Ltd), in Thalwil, Feldstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1991. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei, Erstellen von Drucksachen aller Art, Handel mit Artikeln der grafischen Branche sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rolf Loele, Offsetdruckerei», in Thalwil, gemäss Übernahmehilanz per 30. 9. 1990 mit Aktiven von Fr. 854 071.50 und Passiven von Fr. 753 661.55 zum Preise von Fr. 100 409.95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern: Loele Rolf, von Rüschlikon, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Loele-Ackermann Charlotte, von Rüschlikon, in Thalwil, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Loele Markus, von Rüschlikon, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Meier Otto A., von Thalwil, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1991
MBS Multi Bürosystem AG, in Rümliang, Ifangstrasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1991. Zweck: Handel mit Büromaschinen und Einrichtungen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bürosektor; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Heers Max, deutscher Staatsangehöriger, in Dällikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heers Eduard, deutscher Staatsangehöriger, in Birr, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Graf Hans, von Aeschi bei Spiez, in Schaffhausen; Wirz Rolf, von Othmarsingen, in Birr, und Quennoz Jean Jacques, von Conthey, in Untergenthal, die drei Letzgenannten ohne Zeichnungsberechtigung.

- Bern** (2137)
Gemeinschuldnerin: *Lirep AG*, Renovationen, Speichergasse 29, 3011 Bern.
Datum der Eröffnung: 18. Januar 1991.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 30. April 1991.
3011 Bern, 10. April 1991 Konkursamt Bern
- Bern** (2138)
Gemeinschuldnerin: *Multisee AG*, Friedlistrasse 4, 3006 Bern.
Datum der Eröffnung: 18. März 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. April 1991.
3011 Bern, 10. April 1991 Konkursamt Bern
- Bern** (2165)
Vorläufige Konkursöffnung
Gemeinschuldnerin: *Nova Medica GmbH*, Käserstrasse 29, 4922 Thunstetten.
Datum der Konkursöffnung: 14. März 1991.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Der Gemeinschuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zu der Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden.
4912 Aarwangen, 4. April 1991 Konkursamt Aarwangen
- Basel-Stadt** (2184)
Gemeinschuldner: *Gagnebin Claude*, geb. 25. August 1948, von Tramelan BE, Angestellter, Oswaldgasse 1, Zug (früher Oberlattenbergstrasse 4, Stäfa ZH).
Datum der Konkursöffnung: 15. März 1991, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. April 1991.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (2185)
Vorläufige Konkursanzeige
Über
1. *PP Engineering und Consulting AG*, Freie Strasse 40, Basel,
2. *Personal Plus AG*, Basel, Freie Strasse 40, Basel,
3. *Wawico AG*, Freie Strasse 40, Basel,
wurde am 27. März 1991 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (2186)
Gemeinschuldnerin: *Rajakaruna-Gubelmann Beatrice*, geb. 15. Januar 1959, von Eschenbach SG, Verkäuferin, Ochsenengasse 19, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Santushi, Beatrice Gubelmann», Handel mit Südfrüchten und Gemüse, Eggfluhstrasse 17, Basel.
Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1991.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. April 1991.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (2187)
Vorläufige Konkursanzeige
Über *Wahrli Audio-Vision AG*, (laut Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 23. November 1990 gegründet am 22. November 1990), Erlenstrasse 1, Basel, wurde am 20. März 1991 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Landschaft** (2188)
Gemeinschuldner: *Guler Hugo*, geb. 22. Januar 1954, von Klosters-Serneus GR, kaufmännischer Angestellter, Hardstrasse 29, 4127 Birsfelden.
Datum der Konkursöffnung: 21. März 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. April 1991 (Wert 21. März 1991).
Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 22. April 1991 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
4144 Arlesheim, 5. April 1991 Konkursamt Arlesheim
- Appenzell A.Rh.** (2166)
Gemeinschuldner: *Kurz Peter*, Morgensonne/Mohren, 9411 Reute.
Konkursöffnung: 19. März 1991 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Mai 1991.
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. Mai 1991 dagegen Einsprache erhebt.
Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
9410 Heiden, 3. April 1991 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht
- Appenzell A.Rh.** (2139)
Gemeinschuldnerin: *Tanner Angela*, geb. 15. August 1965, ledig, Bürgerin von Waldstatt AR, Verkaufs-Hostess, wohnhaft Bubenrütli 929, 9053 Teufen AR.
Datum der Konkursöffnung: 21. Februar 1991, 11 Uhr.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. März 1991).
Eingabefrist bis 30. April 1991 (Wert 21. Februar 1991).
9053 Teufen, 2. April 1991 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer
- Aargau** (2189)
Gemeinschuldnerin: *Betschart und Brand AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muri, Zürcherstrasse 28.
Datum der Konkursöffnung: 14. März 1991 (Art. 192 SchKG).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Mai 1991 (Wert 14. März 1991).
5200 Brugg, 10. April 1991 Konkursamt Muri, in Brugg
- Genève** (2167)
Faillite: 910097-o, *Agença Int. SA*, importation, exportation et commerce sur le plan international de meubles, d'équipements hôteliers, de fournitures et de décoration intérieure provenant notamment des entreprises Agença; installation et agencement de mobilier, représentation et courtage; prise de participations; assistance technique; établissement d'études et de devis; financement, ayant son siège rue Charles-Bonnet 4, à Genève.
Propriétaire de l'immeuble suivant sur la commune de Saanenmösler BE:
Propriété par étages, parcelle no 2439-31, sise Golfhôtel-Les-Hauts de Gstaad part de 29/1000 avec droit exclusif sur:
- 1 appartement no 404 B
- 1 garage
Date de l'ouverture de la faillite: 28 janvier 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 avril 1991.
Délai pour les productions: 30 avril 1991.
Délai pour l'indication des servitudes: 30 avril 1991.
1211 Genève 3, 10 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbáty
- Genève** (2168)
Faillite:
901219-o, *CFR Machines SA*, commerce de machines, notamment celles destinées à l'industrie du bois, ayant son siège quai du Cheval-Blanc 20, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 avril 1991.
Délai pour les productions: 30 avril 1991.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 388.141 sont radiées par cette publication.
900742-o, *Menthalo Sport Diffusion SA*, exploitation de deux boutiques de vêtements de prêt-à-porter principalement dans le domaine du sport et des loisirs aux enseignes «Menthalo» et «Blanc-Bleu», à Genève, ayant son siège place Cornavin 16, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 avril 1991.
Délai pour les productions: 30 avril 1991.
901154-o, *Vignola Donato*, né le 21 août 1947, Italie, directeur commercial, ayant son domicile rue Chabrey 27, à Genève, et chemin du Pré-Fleuri 15, à Plan-les-Ouates GE, exploitant représentation de tous biens de consommation; courtage immobilier à l'enseigne «DMD, D. Vignola», ayant son siège chemin du Pré-Fleuri 15, à Plan-les-Ouates GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 avril 1991.
Délai pour les productions: 30 avril 1991.
910017-o, *Porchet Emmanuel*, né le 29 septembre 1958, Genève, horticulteur, ayant son domicile chemin de Pré-Marquis 7B, à Puplinge GE, exploitant une entreprise de création et entretien de parcs et jardins, à l'enseigne «Jardec, Emmanuel Porchet», sise chemin de Pré-Marquis 7B, à Puplinge GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 janvier 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 avril 1991.
Délai pour les productions: 30 avril 1991.
1211 Genève 3, 10 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbáty
- Genève** (2190)
Exequatur d'un jugement étranger
Par jugement du 8 mars 1991, le Tribunal de première instance de Genève, a déclaré exécutoire en Suisse la décision de la faillite de *M. Vermaas Wessel Albertus*, domicilié 373 Julius Jeppé Street Waterkloof, Prétoria, République d'Afrique du Sud, prononcée le 1er mars 1989, par la Division Principale du Transvaal de la Cour Suprême de la République d'Afrique du Sud.
Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire dans un délai de 20 jours, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détournent des biens du failli, en qualité de créancier-gagiste, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
1211 Genève 3, 10 avril 1991 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbáty
- Einstellung des Konkursverfahrens**
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
(SchKG-LP-LEF 230)
- Zürich** (2169)
Über die *WM Druck AG Zürich in Liquidation*, mit Sitz in Zürich, Langstrasse 62, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. April 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8004 Zürich, 4. April 1991 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich
- Zürich** (2191)
Über *Hippo-Kinderschuhladen E. u. G. Schefer* (Kollektivgesellschaft), Friesenbergstrasse 23, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. März 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. März 1991 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1800.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8036 Zürich, 4. April 1991 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich
- Zürich** (2140)
Über die *Dino Cafeteria & Fitness AG*, Alte Landstrasse 7, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 18. Oktober 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8810 Horgen, 2. April 1991 Konkursamt Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter
- Basel-Stadt** (2192)
Gemeinschuldner: *Arndt Helmut*, geb. 22. März 1935, deutscher Staatsangehöriger, Lorracherstrasse 152, *Riehen BS*, Gesellschafter der «Helmut Arndt Elektrotechnik GmbH»; Riehen BS.
Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1991.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 4. April 1991.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (2193)
Gemeinschuldnerin: *Diaport AG*, Vermarktung, Verteilung sowie Vertrieb von auf wissenschaftlicher Basis hergestellten Produkten aller Art usw., Vogesenstrasse 135 (früher Hegenhaimerstrasse 117), Basel.
Datum der Konkursöffnung: 28. Februar 1991.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 22. März 1991.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Stadt** (2194)
Gemeinschuldnerin: *Portofrut GmbH*, Ausführung von internationalen Autotransporten, insbesondere zwischen der Schweiz und Italien und insbesondere von frischen Früchten usw., Gerbergasse 20 (früher Münchensteinerstrasse 128), Basel und Güterstrasse 120, Pratteln BL.
Datum der Konkursöffnung: 11. Februar 1991.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 22. März 1991.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 10. April 1991 Konkursamt Basel-Stadt
- Basel-Landschaft** (2170)
Über *Blue Way AG*, Rünenbergstrasse 31, 4460 Gelterkinden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten vom 31. Januar 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. März 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. April 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4450 Sissach, 3. April 1991 Konkursamt Sissach
- Appenzell A.Rh.** (2141)
Gemeinschuldner: *Schulthess Julius*, geb. 26. Mai 1950, geschieden, Bürger von Dürnten ZH, Kaufmann, wohnhaft Speicherstrasse 30, 9053 Teufen AR, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma «Julius Schulthess», mit Sitz in Teufen AR.
Datum der Konkursöffnung: 11. März 1991, 11 Uhr.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 28. März 1991.
Einsprachefrist: 20. April 1991.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1991 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht ausdrücklich vorbehalten) geleistet wird.
9053 Teufen, 2. April 1991 Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer
- Vaud** (2171)
La faillite ouverte le 7 mars 1991 contre *Mooco Metal Oxide Acyclates Company en liquidation S.A.*, Claude Roch, président, Closelet 2, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 22 avril 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.
1003 Lausanne, 10 avril 1991 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (2172)
La faillite ouverte le 28 janvier 1991 contre *Raviolo Walter Eugenio*, né le 30 décembre 1952, originaire d'Italie, domicilié à Etagnières, commerce de produits cosmétiques à l'enseigne «Biflora», a été suspendue, ensuite de constatation de défaut d'actif, par décision du juge de la faillite, le 26 mars 1991.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1991 la continuation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 10 avril 1991 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, substitut
- Vaud** (2142)
La faillite ouverte le 28 février 1991 contre *Schiener Franz*, fils de Théodore, né le 1er juillet 1939, originaire d'Aarau, hôtelier-cuisinier, anciennement domicilié Vergers de la Gottz 1, 1110 Morges, actuellement en Allemagne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1991, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 10 avril 1991 Office des faillites de Morges:
F. Séchaut, substitut

Vaud (2143) La faillite ouverte le 4 mars 1991 contre Micro-Expert S.A., rue Borgeaud 4, 1196 Gland, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Vaud (2173) Faillite: Dost Käty, domiciliée Es Grands Champs, 1195 Dully, associée dans la société en nom collectif Frado, F. & K. Dost, à Dully.

Valais (2144) Faillite: succession répudiée de Vouilloz Jérôme, de Roger, de dernier domicile à 1920 Martigny.

Genève (2162) Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Neuchâtel (2148) Etat de collocation - inventaire Failli: Affarano Enzo, 1959, de nationalité italienne, Porcena 27, à Corcelles NE, alimentation générale et laiterie, E-Roulet 5, à Pesex.

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Basel-Stadt (2195) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Interevo AG, Paulusgasse 8, Basel, liegen der kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Basel-Landschaft (2196) Im Konkurs über Roth Jürgen Jakob, geb. 1947, von Eriz BE, Kaufmann, Inhaber der im Handelsregister noch nicht gelöschten Einzel-

Appenzell A. Rh. (2174) Neuauflage Kollokationsplan Im Konkurs über Pavon AG, (vormals: Brafis AG), im Grund, 9405 Wienacht-Tobel, liegt der Kollokationsplan infolge nachträglicher Forderungseingabe den beteiligten Gläubigern erneut zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.

Ticino (2145) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza è depositata a contare dal 10 aprile 1991 la graduatoria nel fallimento della Col-Ve di Congedi Casimir, Giubiasco.

Ticino (2146) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza è depositata a contare dal 10 aprile 1991 la graduatoria nel fallimento della Copromo di Guerra & Savaris, Cadenazzo.

Ticino (2147) Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza è depositata a contare dal 10 aprile 1991 la graduatoria nel fallimento della Pulivetri SA., Giubiasco.

Vaud (2175) Faillite: Groupe Artisanal de La Licorne S.A., La Licorne, 1264 Saint-Cergue (bureau: c/o Supervision S.A., rue de Chantepoulet 1-3, Genève).

Neuchâtel (2148) Etat de collocation - inventaire Failli: Affarano Enzo, 1959, de nationalité italienne, Porcena 27, à Corcelles NE, alimentation générale et laiterie, E-Roulet 5, à Pesex.

Genève (2163) Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Genève (2164) Modifications d'états de collocation et de revendications Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications.

Jura (2149) Failli: Simonet Bernard, 1954, Touroperating, organisations touristiques, Porrentruy. Sont déposés dès le 10 avril 1991: 1. L'état de collocation.

- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication.

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

Solothurn (2150) Im Konkursverfahren der Designa AG, Olten, liegt die Schlussrechnung mit Verteiliste den berechtigten Gläubigern, während zehn Tagen, das heisst bis 17. April 1991, beim unterzeichneten ausser-

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

Zürich (2151) Das Konkursverfahren über Schönenberger Werner, geb. 1937, von Mosnang SG, Maurer, Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in 8041 Zürich, Leimbachstrasse 70, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

Zürich (2176) Das Konkursverfahren über Strack Detlev, geb. 12. Juni 1944, deutscher Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Winterthurerstrasse 580, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

Zürich (2177) Das Konkursverfahren über die Masero + Rothböck AG, mit Sitz in Dietikon, Schöneggstrasse 73, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. März 1991 als geschlossen erklärt worden.

Uri (2197) Das Präsidium des Landgerichtes Uri hat mit dem Entscheid vom 26. März 1991 im Sinne von Art. 268 Abs. 2 SchKG das Konkursverfahren gegen Graf-Wissler Ernst und Rita, Altdorf, für geschlossen erklärt.

Basel-Stadt (2198) Gemeinschuldner: 1. Bitran Reederei AG in Liq., Mailand-Strasse 31, Basel. 2. Immobiliengesellschaft Rebasse 39 AG, Stöberstrasse 36, Basel.

Appenzell A. Rh. (2178) Das Konkursverfahren über die Firma Retag Rutishauser Energie-Technik AG, Höhle 663, 9429 Zelig-Wolfhalden, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von App. A.Rh., II. + IV. Abt., per 2. April 1991 als geschlossen erklärt.

Neuchâtel (2152) La liquidation de la faillite de Gamba Fabio, Résidence Helvétie 81, 2300 La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président suppl. du Tribunal II, rendue le 25 mars 1991.

Neuchâtel (2153) La liquidation de la faillite Landry Fabien, transports et entrepôts, aux Verrières, domicilié à St-Sulpice, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 2 avril 1991.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

Vaud (2154) Par décision du 27 mars 1991, le président du Tribunal du district d'Orbe a, ensuite du retrait de toutes les productions, prononcé la révocation de la faillite de Osti-Naef Antonio, né le 1er septembre 1955, originaire de Baulmes, plâtrier-peintre, chemin des Chenevières, 1446 Baulmes, déclarée le 19 novembre 1990; il a, en même temps, ordonné la réintégration de l'intéressé dans la libre disposition de ses biens.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. In dem Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

St. Gallen (2155) Grundstückssteigerung Betreibung Nr. 15841 Schuldner und Pfandeiigentümer: Heule-Berner Kurt, Meierenastrasse 23, 9443 Widnau. Steigerungstag/Steigerungszeit: Freitag, 7. Juni 1991, 14 Uhr. Steigerungsort: Restaurant «Rosengarten», Unterdorfstr. 79, 9443 Widnau.

Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 29. Mai 1991. Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 6. Mai 1991 bis und mit 29. Mai 1991. Grundpfand: Grundstück Nr. 2011, Birkenstrasse 81a, 9443 Widnau; bestehend aus: a) Wohnhaus Nr. 2302, b) 157 m² Gebäudegrundfläche, Hausplatz und Garten Grundstück Nr. 50 002, Birkenstrasse, Widnau; bestehend aus: 1/15 Miteigentum am Grundstück Nr. 2022 (Platz Nr. 2 in der Tiefgarage) Amtliche Verkehrswertschätzung vom 6. 2. 1989 Fr. 292 000.- Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 470 000.- Die Verwertung wird verlangt infolge Grundpfandbetreibung. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 3. Juni 1991, von 14 bis 16 Uhr. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 5000.- in bar zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Auforderung zur Anmeldung ihrer Rechte im kantonalen Amtsblatt Nr. 15 vom 8. April 1991 aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden. 9443 Widnau, 22. März 1991 Betreibungsamt Widnau

Aargau (21567) Einzige betriebsrechtliche Liegenschaftssteigerung Schuldnerin: Baustoff- und Handels AG Wettingen, 5430 Wettingen, Jakobstrasse 1. Grundstück und Zugehör: GB Villmergen Nr. 3082: Stockwerkeigentum; 29/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Nr. 576 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, mit Keller, Einheit Nr. 204, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Bel. 1977/92. Anmerkung: Anteilsberechtigt zu 1/74 an Parz. 3784 (Tiefgarage) Reglement der Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft. Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 250 000.- Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 3. Steigerungstag: Freitag, 28. Juni 1991, 15 Uhr. Steigerungsort: Hotel Rössli, 5612 Villmergen. Eingabefrist: 10. bis 30. April 1991. Besichtigung: Freitag, 28. Juni 1991, 13 bis 14 Uhr. Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an. Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem. Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam. 5612 Villmergen, 3. April 1991 Betreibungsamt Villmergen

Zürich (2180) Schuldner: Ramp Ulrich, Architekt, Pfarrweg 6, 8046 Zürich, vertreten durch RA lic. iur. Andreas Künzli, Brunnenstrasse 27, 8610 Uster. Datum der Stundungsbewilligung: 26. März 1991 durch das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung. Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 26. Juli 1991. Sachwalter: Dr. Martin Lüscher, Rechtsanwalt, Seestrasse 41, Postfach, 8027 Zürich. Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 30. April 1991. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 26. März 1991, sowie allfällige Vorzugs- und Pfandrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden, mit dem Hinweis, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären. Gläubigerversammlung und Aktenaufgabe: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung sowie der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben. 8027 Zürich, 10. April 1991 Der Sachwalter: RA Dr. Martin Lüscher, Seestrasse 41, Postfach 38, Zürich

Bern (2157) Schuldnerin: Omni Beteiligungen AG, Giessereiweg 5, 3000 Bern 23. Datum des Entscheides: 2. April 1991. Stundungsdauer: 4 Monate. Sachwalter: Treuhandbüro Coopers & Lybrand, St. Jakobsstrasse 25, 4052 Basel, handelnd durch Direktor Franz Müller als Mandatsleiter. Sachwalter-Stellvertreter: Herr Dr. Thomas Stähelin, Advokat, St. Jakobsstrasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel. 3011 Bern, 3. April 1991 Der Nachlassrichter: Kaelin

Bern (2158) Schuldnerin: Omni Holding AG, Giessereiweg 5, 3000 Bern 23. Datum des Entscheides: 2. April 1991. Stundungsdauer: 4 Monate. Sachwalter: Treuhandbüro Coopers & Lybrand, St. Jakobsstrasse 25, 4052 Basel, handelnd durch Direktor Franz Müller als Mandatsleiter. Sachwalter-Stellvertreter: Herr Dr. Thomas Stähelin, Advokat, St. Jakobsstrasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel. 3011 Bern, 3. April 1991 Der Nachlassrichter: Kaelin

Bern (2199) Schuldnerin: Omni Holding AG, Bern. Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt IV von Bern: 2. April 1991. Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 2. August 1991. Sachwalter: Coopers & Lybrand AG, Herrn Franz Müller, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel. Eingabefrist für die Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 20 Tage, d. h. bis 2. Mai 1991 (Postaufgabe). Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Eventualforderungen, Wert per 2. April 1991, innert der Eingabefrist schriftlich und im Doppel bei der Sachwalterin anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte und Sicherheiten und unter Beilage der entsprechenden Belege in Kopie (z. B. Bürgschaftsurkunden, Pfandverträge, Garantie-, Patronatsklärungen und dergleichen). Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt. Das Datum der Gläubigerversammlung und die Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben. 4052 Basel, 5. April 1991 Die Sachwalterin: Coopers & Lybrand AG

Bern (2200) Schuldnerin: Omni Beteiligungen AG, Bern. Datum der Stundungsbewilligung durch das Richteramt IV von Bern: 2. April 1991. Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 2. August 1991. Sachwalter: Coopers & Lybrand AG, Herrn Franz Müller, St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel. Eingabefrist für die Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 20 Tage, d. h. bis 2. Mai 1991 (Postaufgabe). Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen und Eventualforderungen, Wert per 2. April 1991, innert der Eingabefrist schriftlich und im Doppel bei der Sachwalterin anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte und Sicherheiten und unter Beilage der entsprechenden Belege in Kopie (z. B. Bürgschaftsurkunden, Pfandverträge, Garantie-, Patronatsklärungen und dergleichen). Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt. Das Datum der Gläubigerversammlung und die Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben. 4052 Basel, 5. April 1991 Die Sachwalterin: Coopers & Lybrand AG

Ticino (2201) Debitrice: Ossida SA, 6710 Biasca. Data del decreto di moratoria: 3 aprile 1991. Durata della moratoria: 4 mesi. Commissario del concordato: lic. oec. Carlo Molo, via S. Giovanni 4, 6500 Bellinzona. Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la mininotifica che in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. Adunanza dei creditori: lunedì 8 luglio 1991, alle ore 14.15, presso la sala del Consiglio Comunale di Biasca. Esame degli atti: presso il commissario, a partire dal 26 giugno 1991. 6501 Bellinzona, 5 aprile 1991 Il commissario del concordato: Lic. oec. Carlo Molo

Ticino (2161) Il Pretore del Distretto di Riviera avverte che con decreto del 3 aprile 1991 ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato con abbandono dell'attivo alla ditta Ossida SA, con sede a Biasca, e ha nominato quale commissario del concordato il signor Carlo Molo, studio fiduciario, via S. Giovanni 4, 6501 Bellinzona. 6710 Biasca, 3 aprile 1991 Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

Ticino (2159) Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 27 marzo 1991, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Reisinger & Partner AG, Lugano. Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Giovanni Antonini, via Cantonale 11, Lugano. 6900 Lugano, 3 aprile 1991 Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Ticino (2160) Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 27 marzo 1991, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla Repauto AG, Lugano. Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Giovanni Antonini, via Cantonale 11, Lugano. 6900 Lugano, 3 aprile 1991 Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317) Ticino (2202) Il Pretore di Bellinzona avverte che con decreto 2 aprile 1991 ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dal signor Capparelli Pasquale, Giubiasco, che prevede il pagamento di un dividendo del 10% ai creditori di 5a classe oltre alla totale tacitazione di quelli privilegiati. I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato signor Remo Villat, presso Reviamco SA, Bellinzona, il quale potrà fornire ulteriore ragguaglio. 6500 Bellinzona, 5 aprile 1991 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo (SchKG-LP-LEF 250, 316g) Ticino (2181) Concordato: Engely Federico, in liquidazione, Lugano. Si rende noto che a datare dal 10 aprile 1991 è depositato presso la liquidatrice Avv. Emanuela Agostoni, via Zurigo 5, 6900 Lugano (tel. 091 23 86 83), dove i creditori potranno prendere visione la graduatoria nella liquidazione concordataria indicata a margine. I creditori o i loro rappresentanti sono pregati di prenderne appuntamento telefonicamente. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta. 6901 Lugano, 5 aprile 1991 La liquidatrice: Avv. E. Agostoni

Verschiedenes-Divers-Diversi SchKG - LP - LEF

Schwyz (2182) Schluss der Spezialliquidation Das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die Construk AG, mit Sitz in 8853 Lachen, Herrngasse 13, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 4. April 1991 als geschlossen erklärt worden. 8853 Lachen, 4. April 1991 Konkursamt March

Glarus (20391) Spezial-Liquidation nach Art. 134 VZG Das am 30. Oktober 1990 über die Firma Hewa AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schwanden, Plattenaustrasse 6, 8762 Schwanden, vormals Firma Hafrag AG, eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen (vergleiche SHAB vom 6. 3. 1991). Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der Grundstücke der genannten Firma, nämlich:

- a. In der Gemeinde Schwanden gelegen 1. Grundstück Nr. 1669 Stockwerkeigentum 143/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 188, mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im Parterre, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Bel. 1989/2232 Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Grundstück Nr. 188 Ein Wohnhaus, Gasthaus zum «National», Assek. Nr. 631, mit 369,5 m² Gebäudegrundfläche, Platz, Garten, Linth, Wuhr, im Bruck, Schwanden
- b. In der Gemeinde Maschwanden gelegen 2. Grundbuchblatt 548 Stockwerkeigentum Anteil Nr. 3 138/1000 Miteigentum an GB 543 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss West des Hauses Vers.-Nr. 187, in den Plänen gelb bezeichnet, gemäss Begründungsakt vom 11. Juli 1985, HB 20 (mit Aufteilungsplänen)
- 3. Grundbuchblatt 550 Stockwerkeigentum Anteil Nr. 5 108/1000 Miteigentum an GB 543 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss West des Hauses Vers.-Nr. 187, in den Plänen orange bezeichnet, gemäss Begründungsakt vom 11. Juli 1985, HB 20 (mit Aufteilungsplänen)
- Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Grundbuchblatt 543, Plan 3, Kat. Nr. 889 Ein Wohnhaus mit Garage, Vers.-Nr. 187, mit 1152 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hinterdorf, Maschwanden, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt. Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesen Grundstücken verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und die Pfandverschreibungen im Original innert der Eingabefrist dem Konkursamt einzureichen. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht: 24. April 1991 8750 Glarus, 3. April 1991 Betreibung- und Konkursamt des Kantons Glarus: E. Küng

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300) Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären. Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la mininotifica che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenjupe*
 Material: 80% Viskose, 20% Leinen
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 19 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = 36 Nm Schuss = 36 Nm
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *bedruckt*
 Stückgewicht für Grösse: 352 g (Grösse 40)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*
 Diverses:

Handelsstufe: *Handel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/1051

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *jupe pour femmes*
 Matière: 80% viscose, 20% lin
 Armure: *armure toile*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm
 Numéro de fils (titrage métrique):
 pour la chaîne = 36 Nm pour la trame = 36 Nm
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *imprimée*
 Poids net par grandeur: 352 g (grandeur 40)
 Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce*
 No de référence - DIE: 2/1051

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Berne, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
 Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____
 Neue Adresse
 Name: _____
 Vorname: _____
 Strasse: _____
 Postfach: _____
 PLZ/Ort: _____
 Adressänderung ab: _____



Die Menschen halten bloss das für wirklich, was sie verkaufen können.
 Gustav Meyrink

Les hommes sont si bêtes qu'une violence répétée finit par leur paraître un droit.
 Helvétius

Siamo più disposti ad amare chi ci odia che chi ci ama più di quanto noi desideriamo.
 La Rochefoucauld

Der Schweiss ist die Träne der Arbeit.
 Peter Hille

Les passions sont les vents qui enlèvent les voiles du navire; elles le submergent quelquefois, mais sans elles il ne pourrait voguer.
 Voltaire

Essere spinoso verso le cose piccole mi sembra saggezza da porcospini.
 Nietzsche

Liste des produits phytosanitaires 1990/91

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne. Office fédéral de l'agriculture

Landesindex der Konsumentenpreise, März 1991

Detailzahlen

Hauptgruppen	Index März 1991	Veränderung in % gegenüber	
		Dez. 1982=100	Vorerhebung Vorjahr
Total	126,9	0,0	5,9
Nahrungsmittel	128,4	0,9	4,9
Getränke und Tabakwaren	123,7	a)	6,7
Bekleidung	127,5	1,2	3,9
Wohnungsmiete	140,0	a)	9,6
Heizung und Beleuchtung	78,4	-12,5	5,5
Haushaltsinrichtung und -unterhalt	123,6	2,5	4,2
Verkehr	119,0	-0,1	4,1
Körper- und Gesundheitspflege	129,2	0,7	5,0
Bildung und Erholung	133,3	a)	6,0
Waren	115,3	-0,2	3,9
Nichtdauerhafte Waren	115,8	-0,4	4,3
Dauerhafte Waren	112,7	0,9	2,1
Dienstleistungen	139,0	0,2	7,6
Private	141,1	0,2	7,8
Öffentliche	125,7	0,0	6,1
Nach Herkunft			
Inland	133,9	0,4	6,6
Ausland	110,5	-1,0	3,7

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den März 1991 als fortgeschriebene Werte 158,3 Punkte auf der Basis September 1977=100 und 266,8 Punkte auf der Basis September 1966=100.

Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindexes gegenüber dem Vormonat

Positionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindexes gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber	
		Vorerhebung	Vorjahr
Gemüse	0,131	a) 9,0	16,1
Wohnungsreparaturen	0,053	4,8	6,1
Coiffeurlösungen	0,038	3,9	6,4
Wohn- und Schlafzimmereinrichtung	0,037	3,0	4,1
Früchte	0,027	a) 1,8	-1,8
Schweinefleisch	0,026	1,7	11,0
Herrenkleider	0,016	1,4	4,4
Damenbekleidung	0,015	0,6	3,3
Wurstwaren	0,013	1,2	8,3
Damenschuhe	0,013	1,7	4,2
Elektrische Haushaltsmaschinen und -apparate	0,013	2,3	3,1
Toilettenartikel	0,011	1,1	3,2
Dienstleistungen von Wasch- und Reinigungsanstalten	0,009	3,4	5,7
Herrenschuhe	0,008	1,7	4,3
Teppiche	0,008	1,3	2,9
Kleider für Kinder und Jugendliche	0,007	2,1	5,1
Bettwaren, Bett- und Haushaltswäsche	0,007	1,2	3,6
Heilmittel	0,006	1,1	4,1
Kleideränderungen	0,005	2,7	4,3
Damenwäsche	0,005	1,2	4,2
Herrenwäsche	0,004	1,1	3,0
Geschirr und Besteck	0,003	1,8	6,2
Wasch- und Reinigungsmittel	0,003	0,7	2,8
Halbhartkäse	-0,003	-0,7	2,4
Frische Fische	-0,003	-1,9	-0,2
Tafelbutter	-0,014	-8,0	-7,9
Benzin	-0,017	-0,8	1,1
Heizöl, extra leicht	-0,442	-22,5	6,7

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

Indice suisse des prix à la consommation, mars 1991

Résultats détaillés

Groupes principaux	Indice mars 1991	Variation en % par rapport	
		déc. 1982=100	au relevé précédent à l'année précédente
Total	126,9	0,0	5,9
Alimentation	128,4	0,9	4,9
Boissons et tabacs	123,7	a)	6,7
Habillement	127,5	1,2	3,9
Loyer du logement	140,0	a)	9,6
Chauffage et éclairage	78,4	-12,5	5,5
Aménagement et entretien du logement	123,6	2,5	4,2
Transports et communications	119,0	-0,1	4,1
Santé et soins personnels	129,2	0,7	5,0
Instruction et loisirs	133,3	a)	6,0
Marchandises	115,3	-0,2	3,9
Marchandises non durables	115,8	-0,4	4,3
Marchandises durables	112,7	0,9	2,1
Services	139,0	0,2	7,6
Services privés	141,1	0,2	7,8
Services publics	125,7	0,0	6,1
Selon la provenance du pays de l'étranger			
Inland	133,9	0,4	6,6
Ausland	110,5	-1,0	3,7

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour mars 1991 un indice de 158,3 points sur la base 100 en septembre 1977 et de 266,8 points sur la base 100 en septembre 1966.

Contributions les plus importantes à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
Légumes	0,131	a) 9,0	16,1
Réparations faites dans le logement	0,053	4,8	6,1
Services des coiffeurs	0,038	3,9	6,4
Meubles (living-room et chambre à coucher)	0,037	3,0	4,1
Früchte	0,027	a) 1,8	-1,8
Viande de porc	0,026	1,7	11,0
Vêtements d'homme	0,016	1,4	4,4
Vêtements de femme	0,015	0,6	3,3
Charcuterie	0,013	1,2	8,3
Chaussures pour dames	0,013	1,7	4,2
Machines et appareils électroménagers	0,013	2,3	3,1
Articles de toilette	0,011	1,1	3,2
Blanchissage et nettoyage chimique	0,009	3,4	5,7
Chaussures pour hommes	0,008	1,7	4,3
Tapis	0,008	1,3	2,9
Vêtements d'enfants, d'adolescents	0,007	2,1	5,1
Literie, linge de lit et de ménage	0,007	1,2	3,6
Médicaments	0,006	1,1	4,1
Retouches aux vêtements	0,005	2,7	4,3
Lingerie de dame	0,005	1,2	4,2
Lingerie d'homme	0,004	1,1	3,0
Vaisselle et couverts	0,003	1,8	6,2
Produits pour la lessive et le nettoyage	0,003	0,7	2,8
Fromage à pâte mi-dure	-0,003	-0,7	2,4
Poissons frais	-0,003	-1,9	-0,2
Beurre de table	-0,014	-8,0	-7,9
Essence	-0,017	-0,8	1,1
Mazout extra-léger	-0,442	-22,5	6,7

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

Jütland Telefon-Aktiengesellschaft Aarhus, Dänemark

4¾% Anleihe 1987-97 von sFr. 75 Millionen

(Valoren-Nummer 459 274)

Für die Amortisationsstranche per 10. April 1991 konnten sFr. 4 000 000.- nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. April 1991 sFr. 71 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im April 1991

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Europäische Investitionsbank Luxemburg

4½% Anleihe 1987-97 von sFr. 200 000 000.-

(Valoren-Nummer 435 831)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 12. März 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 7 500 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft. Nach dem 12. März 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 192 500 000.- ausstehend.

Zürich, im April 1991

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Kurhausgesellschaft Interlaken AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 25. April 1991, 17.30 Uhr, im Casino-Kursaal Interlaken, Kongresssaal, Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken (bitte Eingang Aareseite benutzen).

Ausgabe der Stimmausweise ab 16.30 Uhr.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Genehmigung des Betriebsbudgets 1991.
4. Statutenänderung.
5. Wiederwahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht und die Anträge betreffend der Statutenänderung werden allen der Gesellschaft bekannten Aktionären zugestellt. Diese Unterlagen können zudem am Sitze der Gesellschaft eingesehen oder angefordert werden.

Zur Beratung und Beschlussfassung über die Statutenrevision findet im Rahmen der Generalversammlung der Aktionäre je eine Sonderversammlung der Prioritätsaktionäre A sowie der Prioritätsaktionäre B statt. Die Einladung zur Generalversammlung gilt für die Prioritätsaktionäre auch als Einladung zu den Sonderversammlungen.

Zutrittskarten zur Generalversammlung mit Stimmenausweisen auch für die Sonderversammlungen können unter Nachweis über den Aktienbesitz bis zum 23. April 1991 bei der Berner Kantonalbank sowie der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken bezogen werden.

Interlaken, 5. April 1991

Für den Verwaltungsrat:
Dr. R. Sommerhalder, Präsident

Sport- und Erholungszentrum Frutigen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 29. April 1991, 20 Uhr, ins Frutighus, Frutigen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1990 liegen ab 15. April 1991 im Verkehrsbüro Frutigen auf.

Der Verwaltungsrat

Ferienheim AG Abländschen

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 20. April 1991, 14 Uhr, im Restaurant Kreuz, Abländschen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilung durch den Präsidenten.
2. Wahl Stimmzähler.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft (Postbüro Abländschen) auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz bei der Eingangskontrolle ab 13.30 Uhr durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechender Bestätigung über die Deponierung auszuweisen.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Karl Eggen
Der Sekretär: André Dubler

Einladung zur 5. Versammlung der PS-Inhaber

Dienstag, 7. Mai 1991, 17.30 Uhr

(Türöffnung 17.00 Uhr)

Mustermesse Kongresszentrum (ewtcc), Basel

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Geschäftsjahr 1990 und Aussichten 1991
3. Gastreferat von Dr. Hans-Rudolf Schulz, IBFG AG, Basel und Zürich: "Direkte und indirekte Auswirkungen steigender Hypothekenzinsen"

Im Anschluss an den offiziellen Teil wird ein Cocktail offeriert.

Der Geschäftsbericht 1990 kann ab 18. April 1991 bei allen Geschäftsstellen der Basler Kantonalbank eingesehen und bezogen werden. Die Inhaber von Partizipationsscheinen, welche ihre Titel bei der Basler Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen Inhaber können ihre Eintrittskarte gegen Vorweisung der Partizipationsscheine oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis **Montag 29. April 1991** bei allen Geschäftsstellen der Basler Kantonalbank beziehen.

Basel, 5. April 1991

Epicea Holding AG, Unterägeri

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 23. April 1991, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Eika Papier AG, Effingerstrasse 2 (2. Stock), Bern.

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1990 sowie des Revisorenberichtes.
2. Beschlussfassung über Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über Gewinnverteilung.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 19. April 1991 beim Delegierten des Verwaltungsrates, Effingerstrasse 2, Bern, gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien verlangt werden. Die Zutrittskarten werden vor der Generalversammlung ausgehändigt. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1990 liegen ab 12. April 1991 im Büro des Delegierten zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Bern, 7. April 1991

Der Verwaltungsrat

Berichtigung des Inserates vom 8. April 1991:

7½% First City Trustco Inc. 1990-1998 Val. 666 143

Zurückgekaufter und konvertierter Betrag nominal: sFr. 1 948 000.-. Der ausstehende Betrag reduziert sich somit von sFr. 20 000 000.- auf sFr. 18 052 000.-.

Genf, 10. April 1991

Im Auftrag:
S. G. Warburg Soditic SA

**BASLER
KANTONALBANK**

Inserate im SHAB haben Erfolg!



Forbo AG, Zürich

Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 2. Mai 1991, 15.15 Uhr, im Hotel Zürich, Neumühlequai 42 (Ballroom, 2. Stock), Zürich.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1990.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - 3.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - 3.2 Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
 - 3.3 Verwendung des Reingewinnes.
4. Beschlussfassung über die Änderung von § 1, § 4, § 9, § 10, § 11, § 17 und § 28 der Statuten.
5. Wahlen:
 - 5.1 Wahlen in den Verwaltungsrat;
 - 5.2 Wahl der Kontrollstelle.

Gegebenenfalls findet unmittelbar an die ordentliche Generalversammlung anschliessend eine

ausserordentliche Generalversammlung

statt mit dem einzigen Traktandum:

1. Beschlussfassung über die Änderung von § 1, § 4, § 9, § 10, § 11, § 17 und § 28 der Statuten.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Statutenänderungen ist vom 17. April 1991 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufgelegt. Ab dem 19. April 1991 kann er dort oder bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt
HandelsBank NatWest Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank

Namenaktionären, die am 12. April 1991 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister gemeldete Adresse am 19. April 1991 per Post zugestellt. Der Einladung wird eine persönliche Zutrittskarte beigelegt. Vom 15. April bis und mit 2. Mai 1991 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis 29. April 1991 über ihre Depotbank oder, gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien, direkt beim Sitz der Gesellschaft oder bei einer der vorstehend erwähnten Banken beziehen.

Die ordentliche Generalversammlung bedarf zur Beschlussfähigkeit über Statutenänderungen der Vertretung von wenigstens der Hälfte des Aktienkapitals. Wir ersuchen Sie deshalb, sofern Sie an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, für die Vollmachtserteilung die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und diese dem Bevollmächtigten zu übergeben, oder blanko an uns oder an Ihre Bank zu senden.

Zürich, 10. April 1991

Forbo AG
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Binkert

Aletsch AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 25. April 1991, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG in Basel (Münchensteinerstrasse 38).

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1990, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für die Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 12. April 1991 bis spätestens 23. April 1991 bezogen werden:

bei der Geschäftsleitung der Aletsch AG, Postfach 281, Visp, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel.

Der Geschäftsbericht 1990 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle steht bei den obigen Stellen vom 12. April 1991 an zur Verfügung der Aktionäre.

Mörel/Basel, 21. März 1991

Für den Verwaltungsrat der Aletsch AG
Der Präsident: H. Jucker

LONZA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 25. April 1991, vormittags 11.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Lonza AG, in Basel (Münchensteinerstrasse 38).

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Varia.

Die Eintrittskarten und Vollmachtsformulare für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 3. April 1991 bis spätestens 23. April 1991 bezogen werden

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, Basel.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei obiger Stelle vom 3. April 1991 an zur Verfügung der Aktionäre.

Basel, 28. März 1991

Für den Verwaltungsrat
Lonza AG
Der Präsident: Dr. Hans Jucker

Encosteel SA, Fribourg

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

qui se tiendra le jeudi 25 avril 1991, à 10 h., dans les bureaux de Fides, avenue de Champel 8c, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Décision sur la liquidation éventuelle de la société.
2. Démission du conseil d'administration.
3. Election d'un nouveau conseil d'administration.
4. Divers.

Genève, 4 avril 1991

Le conseil d'administration

Aux Pierrots 2000 SA, Lausanne

L'administration n'ayant pas tenu l'engagement de fournir des comptes trimestriels et s'étant engagée à fournir les comptes au 31 décembre 1990 pour le 8 avril 1991, l'organe de contrôle convoque une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société

le 22 avril 1991, à 11 h., à l'étude de Me Pierre-Ami Berney, notaire, chemin Closelet 2, à Lausanne.

L'ordre du jour sera le suivant:

- Examen des comptes.
- Divers et propositions individuelles.

L'organe de contrôle:
Fiduciaire Claude Roch SA



Convocation

Le conseil d'administration convoque à

l'assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires de Gespac International SA le 25 avril 1991, à 10 h. 30, dans les locaux de Gespac SA, chemin des Aux 18, à Plan-les-Ouates.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Ré-élections ou élections des administrateurs.
7. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1991.
8. Propositions.
9. Questions diverses.

Conformément à l'art. 696 du CO, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1990, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'attribution du résultat 1990 seront à la disposition des actionnaires dès le 12 avril 1991, chemin des Aux 18, chez Gespac SA.

Afin de pouvoir participer à l'assemblée générale ordinaire, les actionnaires auront à déposer leurs titres au siège de Gespac SA, chemin des Aux 18, à Plan-les-Ouates, avant le 24 avril 1991.

Avis de liquidation du Fonds de placement suisse:

CBI-Bond Fonds de Placement en Obligations Anlagefonds für Obligationen Fondo d'Impiego Capitali in Obbligazioni Investment Trust for Bonds

(ci-après CBI-Bond)

CBI-TDB Union Bancaire Privée, Genève, anciennement Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève, comme direction et comme banque dépositaire du Fonds de placement CBI-BOND, porte à la connaissance des porteurs de parts du Fonds de placement CBI-BOND, que par une décision du 5 avril 1991, il a été résolu de résilier le contrat de placement collectif et de provoquer ainsi la dissolution du Fonds de placement CBI-BOND pour le 6 octobre 1991 en application de l'art. 28, alinéa 1, lettre b, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966.

Les porteurs de parts du Fonds de placement CBI-BOND pourront s'adresser à CBI-TDB Union Bancaire Privée, rue du Rhône 96-98, 1204 Genève, pour obtenir le paiement du produit de la liquidation, une fois la procédure de liquidation approuvée par l'Administration fédérale des contributions, Division de l'impôt anticipé et du droit du timbre, ainsi que par la Commission fédérale des banques.

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce



Banque Privée Edmond de Rothschild SA

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

67e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 22 avril 1991, à 10 h. 30, route de Pregny 30, 1292 Pregny-Chambésy, Genève (parking et entrée en face de la Mairie).

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1990.
- Rapport des contrôleurs aux comptes.
- Approbations:
 - 1 du rapport annuel 1990, du compte de pertes et profits et du bilan au 31 décembre 1990;
 - 2 de la répartition du bénéfice net;
- Décharge au conseil d'administration.
- Nominations:
 - 5.1 de membres du conseil d'administration;
 - 5.2 de l'organe de contrôle.
- Propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépositaire) au plus tard le lundi 15 avril 1991 auprès de notre siège à Genève ou de nos succursales à Fribourg et Luxembourg, et ce jusqu'à la fin de l'assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission. Aucune carte ne sera délivrée après cette date.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 31 mars 1991. Durant la période s'étendant du 1er au 22 avril 1991, aucun transféré d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1990, de même que le rapport des contrôleurs aux comptes, le rapport de gestion et les propositions concernant la répartition du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque ainsi qu'auprès de ses succursales de Fribourg et Luxembourg.

Le conseil d'administration

Seba Aproz SA

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 3 avril 1991 a fixé le dividende pour l'année 1990 comme suit:

Par action	Fr. 35.—
Sous déduction de l'impôt anticipé 35%	Fr. 22.25
	Fr. 22.75

Payable contre remise du coupon no 31 dès le jeudi 4 avril 1991, auprès de la Banque Migros, case postale 92, 1951 Sion.

Aproz, 3 avril 1991

Seba Aproz SA

Agença Int. SA, Genève Agença SA, Bulle Agença Léman SA, Gland

Avis aux partenaires commerciaux des sociétés

Il est porté à votre connaissance que par suite d'un concours de circonstances extraordinaires, dues essentiellement à une série incompréhensible de négligences de certains de ses employés, Agença Int. SA, Genève, a été déclarée en faillite. Ce jugement qui ne statue ni sur l'existence, ni sur l'exigibilité de la créance a été rendu par défaut à la demande de l'un des fournisseurs.

Pour obtenir au plus vite la révocation de la faillite et, partant, la réintégration dans la libre disposition de ses biens, Agença Int. SA, Genève, doit faire appel à tous ses créanciers et les régler moyennant le retrait simultané de leurs productions.

Agença Int. SA, Genève, est économiquement saine et entend faire face, sans tarder, à ses engagements vis-à-vis de tous ses créanciers. C'est pourquoi elle les prie de bien vouloir se manifester rapidement.

Il doit être précisé que les problèmes ci-dessus n'affectent en rien, directement ou indirectement, les sociétés Agença SA, Bulle, et Agença Léman SA, Gland.

Agença Int. SA, Genève, remercie ses partenaires d'avance pour leur compréhension.

Agença Int. SA, Genève

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

la FOSC

CSC Impresa Costruzioni SA CSC Bauunternehmung AG CSC Entreprise de Constructions SA

Via Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti della CSC Impresa Costruzioni SA sono convocati per martedì 23 aprile 1991, alle ore 15, presso la sede sociale, in via Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

- Approvazione verbale dell'assemblea precedente del 15 maggio 1990.
- Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1990.
- Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1990 e proposte circa il risultato d'esercizio.
- Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Delibere sugli oggetti precedenti.
- Scarico agli amministratori ed all'ufficio di revisione.
- Nomine statutarie:
 - consiglio di amministrazione;
 - ufficio di revisione.
- Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, 3 aprile 1991

Il consiglio di amministrazione

Modus Area SA, Paradiso

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno di mercoledì 24 aprile 1991, alle ore 14, presso lo studio dell'Avv. Adriano Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano.

Ordine del giorno:

- Rapporto del curatore sulla situazione della società.
- Nomina dell'amministrazione.
- Eventuali.

Lugano, 4 aprile 1991

Il curatore:
Avv. Ettore Vismara, Lugano

Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!

Aufruf – Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nr. 817.865.62 und Nr. 2.112.032.09 der Berner Kantonalbank, Thun, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die entsprechenden Guthaben verfügen, sofern die unbekannteten Inhaber der Hefte diese nicht innert drei Monaten der Berner Kantonalbank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Berner Kantonalbank, Thun

Das Sparheft Nr. 300.539/09, ausgestellt von der Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Filiale Wald, mit einem Guthaben-Saldo von Fr. 19 545.90 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird das in Frage stehende Sparheft als kraftlos erklärt.

Sparkasse des Bezirkes Hinwil
Filiale Wald

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroleure
Datumstempel

A. Amman SA/AG 1700 Fribourg
Périlles 33 Tél. 037 22 10 29



Inserate
erschliessen
den Markt

On nous annonce la disparition du livret d'épargne nominalif no 21433 de notre établissement.

Le créancier l'annulera conformément à l'art. 90 CO et disposera du capital, si le détenteur éventuel du carnet ne le présente pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir ses droits.

Delémont, 8 avril 1991

Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit, Delémont

● Ihre Büroräume ab 1993 in Luzern

an verkehrsgünstiger Lage.

Auskunft + Vermietung:

A. v. Rotz, PF, 6002 Luzern
Tel. 041 44 22 12, Fax 44 22 86

Notifica di pubblicazione testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio notifica che in data 27 marzo 1991, è stato pubblicato davanti alla Pretura Distretto, in Lugano, il testamento olografo della defunta

Irma Gianola

nata Vallanzasca, 16 settembre 1995, ved. Giuseppe, da Massagno e già in Melide, deceduta a Morbio Inferiore il 3 gennaio 1977.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie all'erede conosciuto ma di ignota dimora, signor Pierluigi Giuseppe Cesare Gianola, fu Giuseppe, nato a Sorengo il 19 marzo 1936 ed agli eventuali eredi sconosciuti.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura Distretto, Palazzo di Giustizia, Lugano, entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, 29 marzo 1991

Il notaio:
Avv. Claude Pizzotti



Das Kleinstmssrat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.